

أمثال شعبية

عن

المرأة

المغربية

- " اطراة أفعى ومنخدم يابلص " .
- "مولاة الدار عمارة ولو كانت حمارة" .
- "والرجل حرمة ولو يكون عرمة" .
- "يا من يدخل سوق النساء خذ بالك فهن بربنك من الريح فتطاراً ومخسرنك رأس امال" .

التونسية

- "البنك ناكل ما تشبع وتخدم ما تفتح" .
- "بنك لا تكلمها حروف ولا نسلتها غروف" .
- "البنك إما رجلاها وإما فيها" .

الفاستينية

- "اللي بنموت ولبنه من صغابة بنه" .
- "اللي بخلف بنت عمره ما برتاح" .
- "ما قالوا لي غلام أنسد ظهري وقام، وما قالوا لي بنيت وفعت الحيطه علي"
- "شهادة البنك مطبخها" .
- "في النهار بنسلر بينها وفي الليل بنحرق زبتها" .

المصرية

- "يا وبل من أعطى صرّه طرأنه يا طول عذابه وشئانه" .
- "يا مخافة البنات يا داخج للممات" .
- "اكسر للبنك ضلع بطلع لها اتنان" .

اللبنانية

- "فاضية مشغولة مثل أم العروس" .
- "ابنها بببلي وراحت نسلت ابن الجمان" .
- "البنات هكمن للممات" .
- "البنات الملبحة خم من الصبي الفضية" .

وحري بنا القول أن الصورة السلبية للمرأة في الأمثال الشعبية تكاد تكون عالمية، تقول الباحثة الهولندية مينيكه شيبير أستاذة الدراسات الأدبية المقارنة بجامعة لايدن الهولندية ، في كتابها: "النساء في أمثال الشعوب" ، تقول : « في البداية أُصبت بالارتباك لوجود الكثير من الأمثال السلبية حول النساء ووجود القليل منها الصادر من وجهة نظر النساء».

وتضيف قائلة: « إن معظم شعوب العالم تمارس في الأمثال الشعبية تحيزاً ضد النساء فيظهرن بعقول أدنى من الرجال، كما يذهب بعض الأمثال إلى أن المرأة لا تصلح إلا للزواج».

ومن بين الأمثال التي ورد تحليلها في الكتاب،

- " ليس هناك من تتر أكثر من زوجة الأب (يوناني) " .
- " حرة الفم حرة العجيزة (إنكليزي) " .

- " ابن واحد أعرج عجز من ثماني عثر بنتاً ذهبية (صبي) " .
- " امرأة هي أفضل قطعها أثار؛ حيث يملئك أن تستخدمها في أي حجرة (هولندي) " .

- " ما لا يقدر عليه الشيطان يقدر عليه امرأة (ألماني) " .
- " ثلاث يوصات من لسان امرأة كغبله بذبح رجل طوله سنة أقدام (باباتي) " .

- " النساء أكثر ثقرة من الرجال يتبع مرات (عمري) " .
- " أنصت لزوجك مرة كل أربعين عاماً (تركي) " .

وواضح أن هذه الأمثال لا تتفق مع تعاليم الإسلام السمحة التي دعت إلى تكريم الإنسان وحرصت على رفعة قدره، قال تعالى :

﴿ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَيْدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴾ [سورة الإسراء: ٧٠]

وقوله تعالى : ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ [سورة التين: ٤]

كما استفاض الحديث النبوي الشريف في بيان قيمة المرأة ، وأعلى من قدرها ، وأكرمها بما لم يُكرمها به دين سواه يقول المعصوم عليه السلام :

- «استوصوا بالنساء خيراً» رواه مسلم .
- «أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً، وخياركم خياركم لنسائهم»
- «الدنيا متاع وخير متاعها المرأة الصالحة» رواه مسلم .

- « إنما النساء شقائق الرجال ، ما أكرمهن إلا كريم وما أهانهن إلا لئيم » رواه الإمام أحمد.

- « خير نساكم التي إذا نظر إليها زوجها سرته ، وإن أمرها أطاعته وإذا غاب عنها حفظته في نفسها وماله » مسند الإمام أحمد

لم يحمل الإسلام السمح للمرأة إلا كل مودة ، ولم يذكر اسمها إلا ذكرت معه العفة والطهارة والرحمة ، ولا ينفك يوصي الرجال بهن حيرا ، وينظر عليها من جانبيها الروحي والمادي ، على نحو فاق ما تدعو إليه الحضارات الإنسانية المعاصرة ، ونظرتها المادية للمرأة .

وواجب علينا أن نعيد النظر في تلك الأمثال التي تسيء إلى النساء . فهن أمهاتنا وبناتنا وأخواتنا وأن نعمل على تنقيتها والنظر إليها من وجهة نظر ديننا الحنيف الذي حرص على تكريم المرأة وصيانة عرضها ، وتنحية ما يتعارض مع تعاليم الإسلام وتعزيز الأمثال الشعبية التي أظهرت الصورة الناصعة والمضيئة للمرأة في ضوء تعاليم الإسلام ، لوضعها في مكانها الطيب اللائق بها .